Informácie o ochrane osobných údajov

Podľa čl. 13 a čl. 14 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takých údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“) **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky** (ďalej ako „MŽP SR” alebo „ministerstvo”) je **prevádzkovateľom**, ktorý spracúva osobné údaje dotknutej osoby. MŽP SR poskytuje dotknutej osobe nasledovné informácie o spracúvaní jej osobných údajov.

Granty Švajčiarskeho príspevku sú finančné príspevky vo forme grantov, ktoré prispievajú k ekologickej, konkurencieschopnej a inkluzívnej Európe. Prispievateľom je Švajčiarsko, ktoré je členom Európskeho združenia voľného obchodu (EZVO). Finančné príspevky vo forme grantov sú žiadateľom poskytované na splnenie týchto cieľov: znižovanie hospodárskych a sociálnych rozdielov v Európe a posilňovanie bilaterálnych vzťahov medzi Slovenskom a prispievateľskými krajinami. Medzi prijímateľské štáty patrí aj Slovensko.

MŽP SR vykonáva úlohy ako prijímateľ projektu tak, ako je to stanovené v právnom rámci Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce.

Dotknuté osoby:

MŽP SR spracúva osobné údaje účastníkov podujatí/ iniciatív, zamestnancov a dodávateľov projektu “Turisti a príroda spolu” , podporeného v rámci podporného opatrenia *Podpora udržateľného cestového ruchu a posilňovanie biodiverzity v chránených územiach* Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce, ako aj osobné údaje partnerov projektu, ich zamestnancov a dodávateľov.

Do spracúvania sú zapojení najmä títo partneri:

- Správa Tatranského národného parku so sídlom v Tatranskej Lomnici,
- Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici,

- Správa Národného parku Poloniny so sídlom v Stakčíne,
- Správa Národného parku Malá Fatra so sídlom vo Varíne,
- Správa NP Muránska planina so sídlom v Revúcej,
- Správa Pieninského národného parku so sídlom v Spišskej Starej Vsi,
- Správa Národného parku Slovenský kras so sídlom v Brzotíne,
- Správa NP Slovenský raj so sídlom v Spišskej Novej Vsi,
- Správa NP Veľká Fatra so sídlom v Martine,

Medzi zahraničných partnerov patria najmä:

- Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften,
- Netzwerk Schweizer Pärke),

Medzi príslušné orgány riadenia a kontroly patria najmä:

- Federálne ministerstvo hospodárstva, vzdelávania a výskumu, v zastúpení Štátneho sekretariátu pre hospodárske záležitosti (SECO),
- Národná koordinačná jednotka, platobný orgán a správca programu Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR,
- Embassy of Switzerland in Slovakia,
- Orgán auditu Najvyšší kontrolný úrad SR.

Tieto organizácie sa podielajú na realizácií, implementácii, riadení, monitorovaní a metodickej podpore projektu “Turisti a príroda spolu” .

Rozsah osobných údajov:

MŽP SR pri činnostiach súvisiacich s realizáciou projektu “Turisti a príroda spolu” spracúva tieto osobné údaje:

- titul, meno, priezvisko,
- adresa,
- e-mail,
- telefónne číslo,

- organizácia, pracovná funkcia,
- podpis,
- osobné údaje nachádzajúce sa v Priebežnej/Záverečnej správe projektu, resp. v dokumentácii k nej pripojenej (ide napr. o mzdové listy, faktúry, výplatné pásky, zmluvy a iné),
- osobné údaje nachádzajúce sa v pracovných/služobných zmluvách zamestnancov,
- obrazové, zvukové a obrazovo-zvukové záznamy,
- ďalšie údaje uvedené v projektovej dokumentácií alebo vyplývajúce z účasti na podujatiach.

Účely spracúvania osobných údajov:

MŽP SR spracúva osobné údaje dotknutých osôb na tieto účely:

- implementovať projekt "Turisti a príroda spolu",
- jednoznačne identifikovať osoby, ktoré sa podieľajú na realizácii projektu "Turisti a príroda spolu",
- zabezpečiť poskytovanie zálohových platieb partnerom projektu,
- komunikovať so zmluvnými stranami, napr. odpovedať na žiadosti, dotazy, podnety a podobne,
- štatisticky vyhodnocovať údaje a archivovať ich v elektronickej podobe na MŽP SR na účely kontroly projektu, hodnotenia, monitorovania a evaluácie
- dokumentácia a kontrola realizácie projektu,
- publicita a propagácia projektu (fotografie, videá, články, a pod.)
- realizácia a administrácia podujatí, stretnutí a iniciatív v rámci projektu,
- plnenie zákonných povinností vyplývajúcich z právnych predpisov a pravidiel financovania.

Právny základ, resp. zákonnosť spracúvania:

MŽP SR spracúva osobné údaje dotknutých osôb na základe čl. 6 ods. 1. písm. e) GDPR: *„spracúvanie je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi".*

Verejným záujmom je znižovať hospodárske a sociálne rozdiely v Európe a posilňovať bilaterálne vzťahy medzi Slovenskom a Švajčiarskom.

Spracúvanie osobných údajov vyplýva priamo z postavenie MŽP SR ako ústredného orgánu štátnej správy pre oblasť ochrany prírody a krajiny a z úloh, ktoré mu boli zverené pri implementácií projektu "Turisti a príroda spolu", ktorý MŽP SR realizuje na základe Projektovej zmluvy na realizáciu projektu v rámci podporného opatrenia „Podpora udržateľného cestovného ruchu a posilňovanie biodiverzity v chránených územiach" spolufinancovaného z druhého Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce č. 196/2025 uzatvorenej s MIRRI SR ako správcom programu.

Projektová zmluva č. 196/2025

Osobné údaje sa spracúvajú na základe čl. 6 ods. 1 písm. c) GDPR, keďže spracúvanie je nevyhnutné na splnenie zákonných povinností prevádzkovateľa. Tieto povinnosti vyplývajú najmä zo zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

ktorý v § 14 ods. 5 ustanovuje povinnosť hodnotiť efektívnosť, hospodárnosť

a účelnosť vynakladania verejných prostriedkov. Súčasťou tohto hodnotenia je aj spracúvanie osobných údajov účastníkov a partnerov projektu, ktoré umožňuje preukázať využitie finančných prostriedkov.

V prípadoch, kde je to potrebné, sa spracúvanie osobných údajov vykonáva aj na základe čl. 6 ods. 1 písm. a) GDPR, teda so súhlasom dotknutej osoby so spracúvaním svojich osobných údajov na jeden alebo viaceré konkrétne účely. Ide najmä o situácie, keď sa spracúvajú údaje nad rámec zákonných povinností alebo keď sa fotografie a audiovizuálne záznamy využívajú na publicitu projektu a nie je možné spracúvanie odôvodniť oprávneným záujmom alebo verejným záujmom. Dotknutá osoba má právo kedykoľvek svoj súhlas odvolať, pričom jej osobné údaje budú vymazané a nebude možné ich naďalej využívať.

Právny základ spracúvania je zároveň upravený aj osobitným právnym rámcom programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce. Podľa čl. 3.3 až 3.5 a čl. 8.2 Nariadenia o implementácií druhého švajčiarskeho príspevku vybraným

členským štátom Európskej únie na zníženie hospodárskych a sociálnych rozdielov v rámci Európskej únie je Slovenská republika povinná zabezpečiť riadnu implementáciu projektov, kontrolu a hodnotenie výsledkov. Tieto povinnosti Slovenská republika plní prostredníctvom MIRRI SR ako národnej koordinačnej jednotky a platobného orgánu a zapojených rezortov a organizácií ako prijímateľov a projektových partnerov. V rámci tejto úlohy MŽP SR nevyhnutne spracúva osobné údaje účastníkov, partnerov, zamestnancov a zástupcov zapojených organizácií.

Nariadenie o implementácií druhého Švajčiarskeho príspevku vybraným členským štátom Európskej únie na zníženie hospodárskych a sociálnych rozdielov v rámci Európskej únie.

Poskytovanie osobných údajov:

MŽP SR môže osobné údaje poskytovať týmto príjemcom:

- Orgány verejnej moci, ktoré sú oprávnené vykonávať kontrolu, audit alebo iný dohľad vrátane konaní pred správnymi orgánmi a súdmi podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky (napr. Ministerstvo financií SR, Úrad vládneho auditu, Úrad pre verejné obstarávanie, orgány činné v trestnom konaní, súdy a iné).

Príjemcovia osobných údajov:

MŽP SR pri spracúvaní osobných údajov využíva tieto subjekty ako príjemcov:

- **Projektoví partneri:** Správa Tatranského národného parku so sídlom v Tatranskej Lomnici; Správa Národného parku Nízke Tatry so sídlom v Banskej Bystrici; Správa Národného parku Poloniny so sídlom v Stakčíne; Správa Národného parku Malá Fatra so sídlom vo Varíne; Správa NP Muránska planina so sídlom v Revúcej; Správa Pieninského národného parku so sídlom v Spišskej Starej Vsi; Správa Národného parku Slovenský kras so sídlom v Brzotíne; Správa NP Slovenský raj so sídlom v Spišskej Novej Vsi; Správa NP Veľká Fatra so sídlom v Martine;

- **Zahraniční projektoví partneri projektu:** Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften, Netzwerk Schweizer Pärke),
- Príslušné orgány riadenia a kontroly: Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR ako národná koordinačná jednotka, platobná jednotka a správca programu, Najvyšší kontrolný úrad ako orgán auditu, zástupcovia donorov SECO a Embassy of Switzerland to Slovakia.

Prenos osobných údajov do tretích krajín:

Osobné údaje môžu byť prenášané do Švajčiarskej konfederácie v súvislosti s realizáciou projektu "Turisti a príroda spolu" a účasťou švajčiarskych partnerov. Európska komisia rozhodla, že Švajčiarsko zabezpečuje primeranú úroveň ochrany osobných údajov podľa čl. 45 GDPR, a preto je prenos rovnocenný s prenosom v rámci EÚ.

EUR-Lex – 32000D0518 – SK (europa.eu)

Doba spracúvania osobných údajov:

MŽP SR spracúva osobné údaje získané v rámci implementácie projektu "Turisti a príroda spolu" od momentu ich získania počas trvania projektu a po dobu 10 rokov po ukončení podporného opatrenia *Podpora udržateľného cestového ruchu a posilňovanie biodiverzity v chránených územiach*, v rámci ktorého je projekt "Turisti a príroda spolu" podporený .

Účelom tejto lehoty je plnenie povinností vyplývajúcich z realizácie, kontroly a vyhodnotenia projektu.

Zdroj, z ktorého boli získané osobné údaje:

Osobné údaje sú získavané priamo od dotknutých osôb, od ich zamestnávateľov alebo od projektových partnerov, najmä pri registrácii a účasti na podujatiach a iniciatívach (napr. prostredníctvom prezenčných listín alebo registračných formulárov).

Informácia o nevyhnutnosti poskytovať osobné údaje:

Poskytnutie osobných údajov nie je zmluvnou požiadavkou s dotknutou osobou, ale vyplýva z plnenia úloh, ktoré vykonáva MŽP SR v rámci realizácie projektu "Turisti a príroda spolu".

Poskytnutie základných identifikačných a kontaktných údajov (napr. meno, priezvisko, e-mail, organizácia) je nevyhnutnou podmienkou účasti na niektorých podujatiach, najmä vzdelávacie programy, kurzy, školenia a pod. a riadnej dokumentácie projektu. Ak dotknutá osoba tieto údaje neposkytne, nebude sa môcť zúčastniť podujatias touto podmienkou alebo byť zahrnutá do dokumentácie projektu.

Fotografie a videozáznamy z podujatí, iniciatív a publicita (informovanie) projektu:

V rámci realizácie projektu "Turisti a príroda spolu" MŽP SR, a partneri vyhotovujú fotografie a audiovizuálne záznamy z podujatí a iniciatív. Účelom je zdokumentovanie aktivít a plnenie povinností vyplývajúcich z projektovej zmluvy s MIRRI SR a z právneho rámca Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce.

MŽP SR s cieľom intenzívne šíriť informácie medzi verejnosťou o projekte "Turisti a príroda spolu" a Programe švajčiarsko-slovenskej spolupráce, o finančných prostriedkoch poskytnutých Švajčiarskom, ako aj o podporných opatreniach a ich výsledkoch a v tejto súvislosti aj informovať o podujatiach, stretnutiach, iných obdobných aktivitách a činnostiach projektu zverejňuje fotografie a/alebo videozáznamy a audiozáznamy na svojom webovom sídle, sociálnych sieťach alebo prostredníctvom obdobných informačných a komunikačných prostriedkov.

Pri zverejňovaní fotografií a/alebo videozáznamov a audiozáznamov z podujatí alebo iných obdobných aktivít určených pre verejnosť spravidla ide o dokumentačné zábery bez uvedenia mien účastníkov a možnosti ich identifikácie zo strany prevádzkovateľa, s výnimkou organizátorov alebo iných osôb, ktoré na to udelia súhlas. Zverejňovanie sa vykonáva v závislosti od podujatia, stretnutia alebo inej obdobnej aktivity, povahy a účelu tejto aktivity alebo činnosti v súlade s príslušnými ustanoveniami nariadenia GDPR a zákona o ochrane osobných údajov. Právnym základom spracúvania týchto údajov je čl. 6 ods. 1 písm. e)

GDPR – spracúvanie je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme. Neposkytnutie alebo odvolanie súhlasu nemá vplyv na účasť na podujatí.

Práva dotknutých osôb:

Ako dotknutá osoba si môžete uplatniť všetky svoje práva v súlade s čl. 15 až 22 GDPR:

1. právo na získanie prístupu k osobným údajom, vrátane relevantných informácií týkajúcich sa ich spracúvania a právo na potvrdenie o spracúvaní osobných údajov,
2. právo na opravu nesprávnych a na doplnenie neúplných osobných údajov, ktoré sa Vás týkajú,
3. právo na vymazanie osobných údajov, ktoré sa Vás týkajú,
4. právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov,
5. právo na prenosnosť osobných údajov,
6. právo namietať spracúvanie osobných údajov,
7. právo na to, aby sa na Vás ako dotknutú osobu nevzťahovalo rozhodnutie založené na automatizovanom spracúvaní vrátane profilovania, ktoré má na dotknutú osobu právne účinky alebo osobu významne ovplyvňujú.

Všetky práva podľa GDPR si môžete uplatniť poštou, podaním na podateľni MŽP SR alebo odoslaním e-mailovej žiadosti na adresu:

Ministerstvo životného prostredia SR
Námestie Ľudovíta Štúra 1
812 35 Bratislava

Zodpovedná osoba za GDPR:

zodpovednaosoba@enviro.gov.sk

Ak sa dotknutá osoba domnieva, že pri spracúvaní osobných údajov boli porušené jej práva, má právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov **Úradu na ochranu osobných údajov SR** v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Konanie o ochrane osobných údajov

Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky

Námestie 1.mája 18

811 06 Bratislava

E-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk

https://dataprotection.gov.sk/sk/kontakt/

Webové odkazy:

https://www.minzp.sk/